



## Walderleben Schöne Sommertage im Gampriner Wald

**GAMPRIN** Die fast schon zur Tradition gewordenen Sommerwaldtage der naturpädagogischen Organisation «WALDerLEBEN.li» im Gampriner «Kratzerwald» waren auch dieses Jahr ausgebucht. Über 40 Kinder im Alter von 4-12 Jahren genossen das üppige Blätterdach, das dieses Jahr wahrlich als Schattenspender diente. In der ersten Ferienwoche fand ein «Tierisches Waldabenteuer» statt. Es entstanden tolle Waldtiere, die gleich den Sommerwald erkunden durften. Das 2. Ferienangebot stand unter dem Motto «Eile mit Weile». Aus Waldmaterial entstanden tolle Spiele. Es wurde gelacht, geklettert, gefilzt, gewerkt und Freundschaften geschlossen. WALDerLEBEN.li bedankt sich bei allen Waldabenteurern für die herrlichen Tage. Herbstangebote, Informationen und Impressionen sind unter [www.walderleben.li](http://www.walderleben.li) zu finden. (Text: pd; Foto: ZVG)



## Tresner Moschtgügelor Autowashtag mit Festwirtschaft

**TRIESEN** Am Samstag, den 18. Juli 2015, von 9 Uhr bis 16 Uhr laden die Tresner Moschtgügelor - mit der Unterstützung von Kindlebau AG - zum Autowashtag in die Uniwash Anlage im Industriegebiet Triesen. Aussenreinigung und Innenreinigung kosten jeweils 15 Franken. Für Verpflegung beim Warten ist mit einer eigenen Festwirtschaft gesorgt. Bei schlechtem Wetter wird der Autowashtag auf Samstag, den 25. Juli 2015, verschoben. (Foto: ZVG)

## Pfadfinder Liechtenstein

# Liechtensteiner Delegation reist zum Weltpfadfinderlager nach Japan



Die Pfadfinder freuen sich auf das Weltpfadfinderlager in Japan. (Foto: ZVG)

**VADUZ** Nach zweijähriger Vorbereitung bricht eine Liechtensteiner Delegation, bestehend aus 41 Teilnehmern und 15 Leitpersonen, am 20. Juli um 23. World Scout Jamboree nach Japan auf, um das wohl grösste Highlight ihres Pfadfinderdaseins zu erleben. Vor rund zwei Jahren haben sich Judith Frick und Martin Marxer dazu bereit erklärt, die Delegationsleitung für die Liechtensteiner Gruppe am 23. World Scout Jamboree, dem offiziellen Weltpfadfinderlager der internationalen Pfadfinderorganisation WOSM, zu übernehmen. In Kirarahama (Präfektur Yamaguchi, Japan) werden zu diesem friedlichen Beisammensein von Pfadfindern aus der ganzen Welt, das alle vier Jahre in einem anderen Land stattfindet, über 40 000 Leute erwartet. Für die Delegationsleitung gab es seitdem einiges zu tun, wobei ihr

das Leiterteam immer tatkräftig zur Seite stand. Angefangen vom ersten Infoabend im SAL folgten zwei Vorbereitungstreffen, an denen man sich besser kennenlernte und sich intensiv mit dem Jamboree sowie Japan beschäftigte. Dank Arbeitseinsätzen in den Gemeinden Balzers, Mauren und Schaan konnte der relativ hohe Lagerbeitrag um einiges gesenkt werden. Bei der Verabschiedung im Ruggeller Gemeindesaal wurde die Vorfrende der Delegation durch die Ansprachen von André Beck (Verbandsleitung Pfadfinder und Pfadfinderinnen Liechtensteins) und der Vorsteherin Maria Kaiser-Eberle zusätzlich gesteigert. Neben all diesen Veranstaltungen kamen unzählige weitere Aufgaben hinzu, wie die Planung der Rundreise und das Produzieren der Delegations-Kleidung. Am 20. Juli startet das langersehnte Abenteuer nun

endlich. Vom Rheinparkstadion geht es über die Flughäfen Zürich und Dubai ins Land der aufgehenden Sonne. Dort erlebt die Delegation eine Rundreise, welche sie von Tokio über den Mount Fuji, Kyoto und einen Aufenthalt bei verschiedenen Gastfamilien in Fukuyama immer weiter südwestlich Richtung Jamboree-Gelände führt. Den 41 Teilnehmern, die alle zwischen 14 und 18 Jahren alt sind, und den 15 Leitpersonen steht eine unglaubliche Zeit bevor. Sie werden nicht nur in den Genuss der japanischen Kultur kommen, sondern mit Pfadfindern von überall auf dieser Welt Freundschaft schliessen und damit auch Liechtenstein in die Welt hinaustragen.

Die Liechtensteiner Delegation wird während dieser drei Wochen regelmässig in einem Blog über ihre Erlebnisse in Japan berichten, zu finden unter [jamboree2015-fl.blogspot.com](http://jamboree2015-fl.blogspot.com)

## Lions Club Liechtenstein

# Amtsübergabe beim Lions Club Liechtenstein

**TRIESEN** Der Lions Club Liechtenstein konnte bei der zweiten Generalversammlung des Clubjahres 2014/2015 auf ein aktives und erfolgreiches Clubjahr zurückblicken. Neben dem personellen und finanziellen Activity-Engagement zugunsten von Special Olympics Liechtenstein wurden mit finanziellen Beiträgen mehrere soziale Anfragen direkt im Land unterstützt.

### Ein aktives Vereinsjahr

Engagement in der Region - nach internationalen organisierten Hilfsprojekten hat sich der Lions Club Liechtenstein entschieden, verstärkt Projekte in der Region zu unterstützen. Einerseits mit finanziellen Beiträgen, aber auch durch persönliches Engagement. Somit konnten im vergangenen Jahr in Zusammenarbeit mit der Stiftung Liachtbleck und dem Amt für soziale Dienste mehrere Menschen mit einem zweckgebundenen Beitrag unterstützt werden. Persönlich stehen immer wieder Mitglieder des Lions Club Liechtenstein an Veranstaltungen von Special Olympics Liechtenstein im Einsatz. Mit der symbolischen Kuckucksuhr-Übergabe, verbunden

mit den Besten Wünschen für das Clubjahr 2015/2016, überreichte der bisherige Präsident Rudolf Gödl dem Nachfolger Alexander Ospelt sein Amt.

### Neuaufnahmen

Erfreulicherweise konnte der Lions Club Liechtenstein an der Generalversammlung vier Neumitglieder in seinen Reihen aufnehmen. Damit sieht der Club einer positiven Zukunft entgegen und freut sich, weiterhin einen aktiven Beitrag und Hilfe bei Projekten leisten zu können.

### Der neue Vorstand:

- Alexander Ospelt (Präsident)
- Pastpräsident Rudolf Gödl
- 1. Vizepräsident Beat Foser
- 2. Vizepräsident Adrian Kind
- Activity-Delegierter Gerald Luchs
- Sekretär und Zensor Marco Weishaupt
- Kassier Emby Schreiber
- PR-Beauftragter Gerry Frick
- Jugenddelegierter Adrian Kind
- Jumelagebeauftragter Heinz Hasler
- Rechnungsrevisoren Uwe Bargetze und Philipp Frick
- Aufnahmekommission Urban Eberle und Kilian Pfister



Rudolf Gödl überreicht dem neuen Clubpräsidenten Alexander Ospelt die obliquatorische Kuckucksuhr. (Foto: ZVG)

## ANZEIGE

### In Liechtenstein für Sie da!

**SPENGLEREI NÄGELE**  
FLK-ABDICHTUNGEN

SPENGLEREI BLITZSCHUTZ  
FLACHDACH CHROMSTAHL-KAMINBAU

Bahngasse 30 • FL-9485 Nendeln  
Tel. 00423 373 36 72 • [spenglerei.naegele@adon.li](mailto:spenglerei.naegele@adon.li)

**LN**  
Elektro

PartNER  
KNX

LN-Elektro Anstalt  
Steinortstrasse 59, FL-9497 Triesenberg

Beratung, Planung, Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen  
EDV / Telefon / TV & SAT / KNX-Integrator

**GEBR. BECK**  
STUCK-PUTZ-TROCKENBAU

Gebrüder Beck AG · Gipsergeschäft  
Rotenbodenstrasse 90 · 9497 Triesenberg  
Telefon +423 268 13 11 · [www.gebr-beck.li](http://www.gebr-beck.li)

«Ma kennt anand»  
Heimische Experten –  
Topqualität – fairer Preis

[www.volksblatt.li](http://www.volksblatt.li)